



**Stadtratssitzung**

**Donnerstag, 1. September 2022, 17.00 – 19.30 Uhr**  
**20.00 – 22.30 Uhr**

**Grossratssaal im Rathaus**

Stand: 15.07.2022

*Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:*  
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

**Die Traktanden 1 + 2 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.**

| <b>Traktanden</b>   | <b>Geschäfts-<br/>Nummer</b> |
|---|------------------------------|
| 1. Integrierter Aufgaben- und Finanzplan 2023 – 2026<br>(FD: Katharina Altas / FPI: Michael Aebersold)<br>(vgl. separate Verhandlungsordnung) | 2021.FPI.000091              |
| 2. Produktegruppen-Budget 2023 (Abstimmungsbotschaft)<br>(FD: Laura Binz / FPI: Michael Aebersold)<br>(vgl. separate Verhandlungsordnung)     | 2022.FPI.000072              |

Bern, 15. Juli 2022

Manuel C. Widmer  
Stadtratspräsident